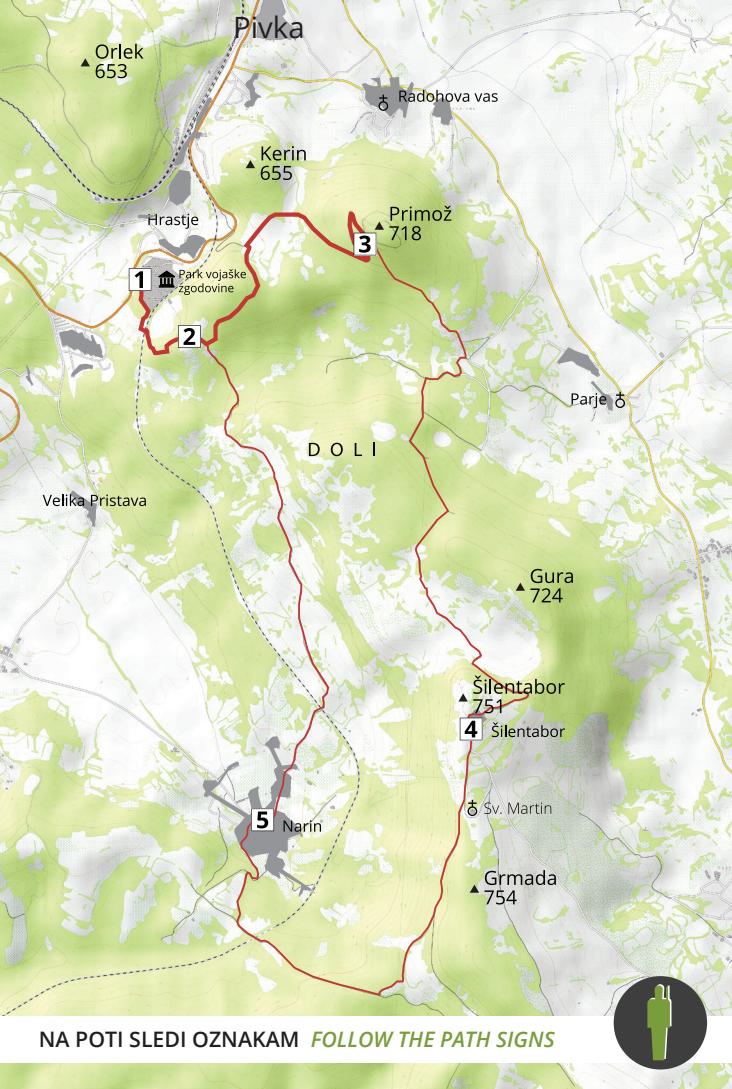
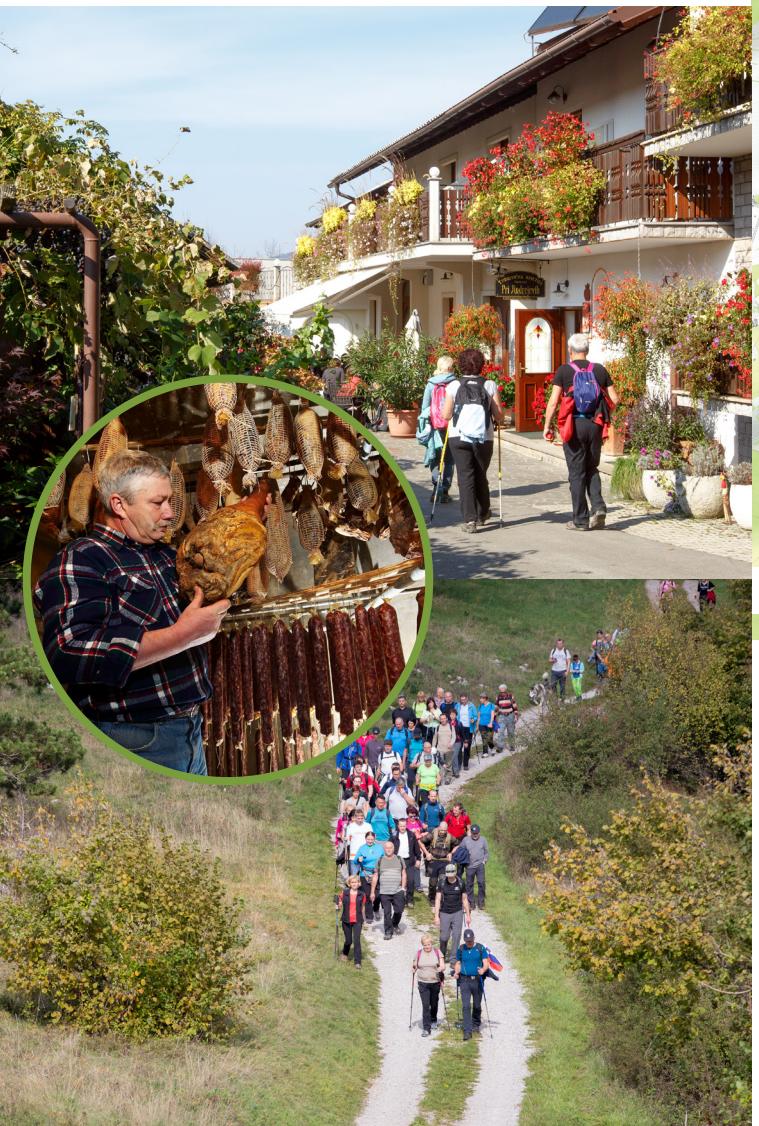


5. NARIN

S Šilentabor se pot polagoma spušča proti turistični vasi Narin, kjer lahko okusite razne domače dobrote, zaključene skupine pa si lahko ogledajo tudi prikaz nekaterih kmečkih običajev.

NARIN

From Šilentabor, the trail gradually descends towards the tourist village of Narin, where you can try some of the local delicacies and organized groups can see a demonstration of local farming customs.



KROŽNA POT VOJAŠKE ZGODOVINE JE PREJEMNICA PRIZNANJA TURISTIČNE ZVEZE SLOVENIJE NA TEKMOVANJU NAJ POT 2019.

THE CIRCULAR TRAIL OF MILITARY HISTORY RECEIVED AN AWARD BY THE TOURIST ASSOCIATION OF SLOVENIA IN THE COMPETITION BEST TRAIL 2019.

INFORMACIJE IN REZERVACIJE INFORMATION AND RESERVATIONS

Park vojaške zgodovine Pivka / Park of Military History Pivka
Kolodvorska 51, SI - 6257 Pivka
+386 (0)31 775 002
info@parkvojaskezgodovine.si
www.parkvojaskezgodovine.si



KROŽNA POT VOJAŠKE ZGODOVINE

CIRCULAR TRAIL OF MILITARY HISTORY



DOLŽINA: 14,5 km

TRAJANJE: približno 4 ure

TEŽAVNOST: lahka, položna pohodna pot

LENGTH: 14.5 km

DURATION: approximately 4 hours

DIFFICULTY LEVEL: easy, gently sloping hiking trail



KROŽNA POT VOJAŠKE ZGODOVINE

Krožna pot vojaške zgodovine povezuje Park vojaške zgodovine s podzemno utrdbo Alpskega zidu na Primožu, Šilentabrom nad Zagorjem in vasjo Narin. Priporočena je pohodna obutev. Predlagamo, da se držite urejenih in označenih poti. Po pešpoteh hodite na lastno odgovornost. Kurjenje odprtrega ognja na območju sprehajalne poti ni dovoljeno.

CIRCULAR TRAIL OF MILITARY HISTORY

The Circular Trail of Military History connects the Park of Military History with the underground fortification of the Alpine Wall on Primož Hill, Šilentabor above Zagorje and the village of Narin.

Hiking footwear is recommended. Please stay on the marked trails. Walking outside the trails is at your own risk. It is forbidden to light fires in the area of the hiking trail.



1. PARK VOJAŠKE ZGODOVINE

Izhodišče krožne poti predstavlja Park vojaške zgodovine, muzejsko in turistično središče, ki obiskovalcem ponuja vpogled v bogato vojaškogodovinsko dediščino Slovenije.

PARK OF MILITARY HISTORY

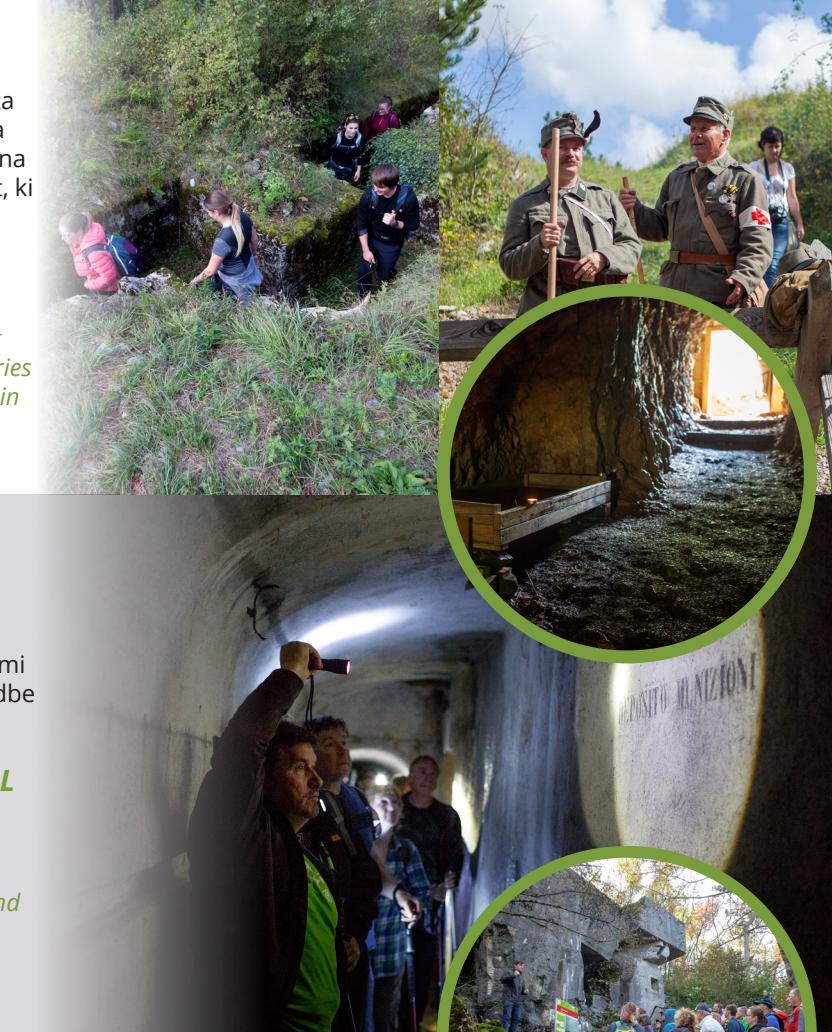
The starting point of the circular trail is the Park of Military History, a museum and tourist centre that offers visitors an insight into the rich military history heritage of Slovenia.

2. KAVERNA IZ PRVE SVETOVNE VOJNE

Pot iz Parka vojaške zgodovine (izhodišče: postajališče za avtodome) vodi do nekdanjega vojaškega poligona Kota 110 (613 m). Med prvo svetovno vojno sta bila tu zgrajena sistem strelskih jarkov in kaverna za usposabljanje enot, ki so se pripravljale na boj na soški fronti.

CAVERN FROM THE FIRST WORLD WAR

From the Park of Military History (starting point: camper stop parking), the trail leads to the former military training ground Kota 110 (613 m). During the First World War, a series of trenches and a cavern were built which were used to train soldiers before they were sent to the Isonzo Front.



3. UTRDBA ALPSKEGA ZIDU NA PRIMOŽU

S Kote 110 se pot vzpne do vrha Primoža (718 m), kjer se nahaja podzemna utrdba Alpskega zidu. V njeni notranjosti je približno 500 metrov rorov skupaj z bojnimi položaji, skladišči in bivalnimi prostori. V notranjosti utrdbe se lahko po predhodni najavi sprehodite z vodnikom.

ALPINE WALL FORTIFICATION ON PRIMOŽ HILL

From Kota 110, the trail ascends to the top of Primož Hill (718 m), where you will find an underground Alpine Wall fortification. Inside, there are approximately 500 m of preserved tunnels, including battle stations, warehouses and living quarters. A guided tour of the complex is possible by prior arrangement.



4. ŠILENTABOR

S Primoža se pot spusti v dolino Dula, nato pa se začne blag vzpon do vrha Šilentabra (751 m), na katerem je bil v času turških vpadov največji utrjen sistem na Slovenskem. Na Šilentabru stoji tudi cerkev sv. Martina z ostanki poznoantične apside in fresk iz 15. stoletja.

ŠILENTABOR

From Primož Hill, the trail descends into the Dula Valley and then gradually climbs to the top of Šilentabor (751 m), where the largest fortification system on Slovenian territory once stood in the time of the Turkish incursions. A church dedicated to Saint Martin stands today on Šilentabor and is known for its apse from the period of the Late Antiquity as well as for its frescoes from 15th century.